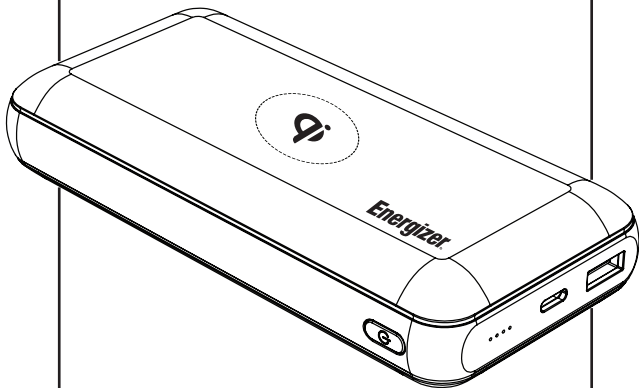


# Energizer

## QE20007PQ\_BK



 Qualcomm  
quick charge 3.0

### RU Технические характеристики:

Модель: QE20007PQ\_BK. Тип батареи: Li-pol.  
Емкость батареи: 20000 мА·ч / 74 Вт·ч. Общая выходная мощность: 18 Вт (макс.).  
Номинальные параметры входа: microUSB 5 В / 2 А.  
Номинальные параметры выхода: USB-C PD 5 В / 2 А, 9 В / 2 А.  
Номинальные параметры выхода: USB-A Quick Charge 5 В / 3 А, 9 В / 2 А, 12 В / 1,5 А.  
Номинальные параметры выхода: USB-C PD 5 В / 2 А, 9 В / 2 А, 12 В / 1,5 А.  
Параметры выхода беспроводной зарядки: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт.  
Габариты: 148 (Д) x 70,5 (Ш) x 28,5 (В) мм.  
Вес: 430 г ± 10 г.

### KZ Техникалық сипаттамалары:

Үлгісі: QE20007PQ\_BK. Батарея түрі: Li-pol.  
Батарея сыйымдылығы: 20 000 мА·сағ. / 74 Вт·сағ. Жалпы шығыс қуаты: 18 Вт (макс.).  
Номиналды кіріс ұясының параметрі: microUSB 5 В / 2 А.  
Номиналды кіріс ұясының параметрі: USB-C PD 5 В / 2,1 А, 9 В / 2 А.  
Номиналды шығыс ұясының параметрі: USB-A Quick Charge 5 В / 3 А, 9 В / 2 А, 12 В / 1,5 А.  
Номиналды шығыс ұясының параметрі: USB-C PD 5 В / 2 А, 9 В / 2 А, 12 В / 1,5 А.  
Сымсыз зарядтауға арналған шығыс ұясының параметрі: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт.  
Габариттері: 148 (Ұ) x 70,5 (Е) x 28,5 (Б) мм.  
Салмағы: 430 г ± 10 г.

**Комплектация:** QE20007PQ\_BK, руководство пользователя, зарядный кабель.

**Жинақтама:** QE20007PQ\_BK, пайдаланушы нұсқаулығы, зарядтау кабелі.

**Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации**

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

**Орнату, сақтау, тасу (тасымалдау), өткізу және кәдеге жарату ережелері мен шарттары**

- Құрылғы қандай да бір орнату немесе тұрақты түрде бекіту амалын қажет етпейді.
- Құрылғы өндіруші мен тұтынушының жылытылатын үй-жайларында 5 °С мен 40 °С аралығындағы ауа температурасында және салыстырмалы ауа ылғалдылығы 80 %-дан аспайтын жағдайда қаптамада сақталуы тиіс. Үй-жайларда тоттануға себеп болатын агрессивті қоспалар (қышқыл, сілті бұлағы) болмауы тиіс.
- Құрылғыны құрғақ ортада тасымалдау керек.
- Құрылғы ұқыпты қолдануды, шаң, кір, соққылар, ылғал, от және тағы басқаның әсерінен қорғауды талап етеді.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оның сенделікті тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына ол мемлекеттік немесе жергілікті заңнамаға сәйкес кейіннен ары қарай қайта өңделуі және кәдеге жаратылуы үшін, электр әрі электрондық құрал-жабдықты қабылдайтын орындарға кәдеге жаратуға тапсырылуы тиіс. Осы өнімді дұрыс кәдеге жарата отырып, табиғи ресурстарды сақтауға көмектесесіз және дұрыс қолданбау салдарынан қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын аласыз. Осы өнімді қабылдау және кәдеге жарату орны туралы толық ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қоқысты тиел әкететін кәсіпорыннан білуге болады.
- Құрылғының ақауын анықтаған жағдайда, авторизацияланған сервис орталығына дереу хабарласу немесе құрылғыны кәдеге жарату керек.

**Назначение устройства:**

Портативный аккумулятор предназначен для зарядки смартфонов и других портативных устройств.

**Құрылғының қолданылу мақсаты:**

Портативті аккумулятор смартфондарды және басқа да портативті құрылғыларды зарядтауға арналған.

**Изготовитель:** Тэннрич Интернейшенл Корп.

1-3, аллея 5, переулок 305, секция 1, шоссе Шин Нань, р-н Лу Чу, г. Таюань, Тайвань.

**Производственная площадка:**

Шэньчжэнь Блу Таймс Тэкнолоджи Ко., ЛТД,  
5/Ғ, блок В, промзона Тайсинлун, Нань Бу Ган, д. Чжуну, ул. Сисянь, р-н Баоань, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, Китай.

**Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо:**

ООО «Атлас», 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток,  
проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Өндіруші:** Тэннрич Интернейшенл Корп.

1-3, 5-саяжол, 305-ші тар көше, 1-секция, Шин Нань тас жолы,  
Лу Чу ауд., Таюань қ., Тайвань.

**Өндіріс алаңы:**

Шэньчжэнь Блу Таймс Тэкнолоджи Ко., ЛТД,

5/Ғ, В блогы, Тайсинлун өнеркәсіптік аймағы, Нань Бу Ган, Чжуну ау.,  
Сисянь көш., Баоань ауд., Шэньчжэнь қ., Гуандун пров., Қытай.

**Импортер / юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане:**

ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нур-Султан, р-н Сарыарка, пр-т Сарыарка, зд.  
12, Казахстан.

**Импортер / Қазақстан шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:**

«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нур-Султан қаласы,  
Сарыарқа ауданы, Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

Сделано в Китае / Қытайда жасалған.

Внешний вид изделия и его характеристики могут подвергаться  
изменениям без предварительного уведомления.

Өнімнің сыртқы түрі мен сипаттамалары алдын ала хабарламастан  
өзгертулі мүмкін.

Товар соответствует требованиям ГОСТов.

Срок гарантии / Кепілдік мерзімі: 6 мес./ай.

Срок эксплуатации / Пайдалану мерзімі: 12 мес./ай.



Товар изготовлен (мм.гггг.) / Тауар жасалған күні (аа.жжжж): 06. 2021



**Технология PowerSafe**

Данная технология гарантирует защиту Вашего ПА  
и заряжаемых устройств от короткого замыкания  
и перезарядки.

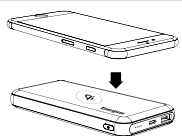
**PowerSafe технологиясы**

Бұл технология ПА мен зарядталатын құрылғыла-  
рыңызды қысқа тұйықталудан және артық  
зарядтаудан қорғауға кепілдік береді.

© 2020 Energizer. Energizer и некоторые графические изображения являются  
товарными знаками Energizer Brands, LLC и связанных с ними дочерних  
компаний и используются по лицензии компанией TennRich International  
Corp. Все остальные торговые марки являются товарными знаками  
соответствующих владельцев. Ни TennRich International Corp., ни Energizer  
Brands, LLC не связаны с владельцами соответствующих товарных знаков.

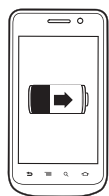
© 2020 Energizer. Energizer және кейбір графикалық кескіндер — Energizer  
Brands, LLC компаниясының және оған байланысты еншілес компаниялар-  
дың тауар белгілері және оларды TennRich International Corp компаниясы  
лицензия негізінде қолданады. Қалған барлық сауда таңбасы тиісті  
иегерлердің тауар белгісі. TennRich International Corp компаниясы да,  
Energizer Brands, LLC компаниясы да тиісті тауар белгілерінің иегерлерімен  
байланысты емес.

## Эксплуатация Пайдалану

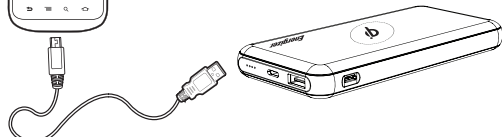


\*Совместим со стандартом беспроводной зарядки

\*Сымсыз зарядтау стандартымен үйлесімді



Быстрая зарядка (через кабель): подключите только одно устройство к ПА, чтобы активировать быструю зарядку. Не нажимайте кнопку питания. Беспроводная зарядка: нажмите кнопку питания один раз, чтобы активировать беспроводную зарядку. Быстрая зарядка (через кабель) перейдёт в режим обычной зарядки. После двух минут простоя беспроводная зарядка выключится, а быстрая возобновится.



Жылдам зарядтау (кабель арқылы): жылдам зарядтау мүмкіндігі қосылу үшін портативті аккумуляторға тек бір құрылғыны жалғаңыз. Қуат беру түймесін баспаңыз. Сымсыз зарядтау: сымсыз зарядтау мүмкіндігін қосу үшін қуат беру түймесін бір рет басыңыз. Жылдам зарядтау (кабель арқылы) мүмкіндігі әдеттегідей зарядтау режиміне өтеді. 2 минут тұрғаннан кейін, сымсыз зарядтау мүмкіндігі сөніп, жылдам зарядтау мүмкіндігі жалғасады.

Не заряжайте более двух устройств за раз (включая беспроводную зарядку).

Зарядтау үшін бір уақытта екіден артық құрылғыны қосуға болмайды (соның ішінде сымсыз зарядтау мүмкіндігі).

Зелёный свет указывает, что активирована беспроводная зарядка.

Жасыл түсті жарық сымсыз зарядтау жүріп жатқанын білдіреді.

Индикатор мигает - идёт зарядка.

Индикатор горит, не мигая - устройство заряжено.

Құрылғы зарядталып жатқанда, индикатор жыпылықтайды.

Құрылғы зарядталып болғанда, индикатор жыпылықтамай, жанып тұрады.

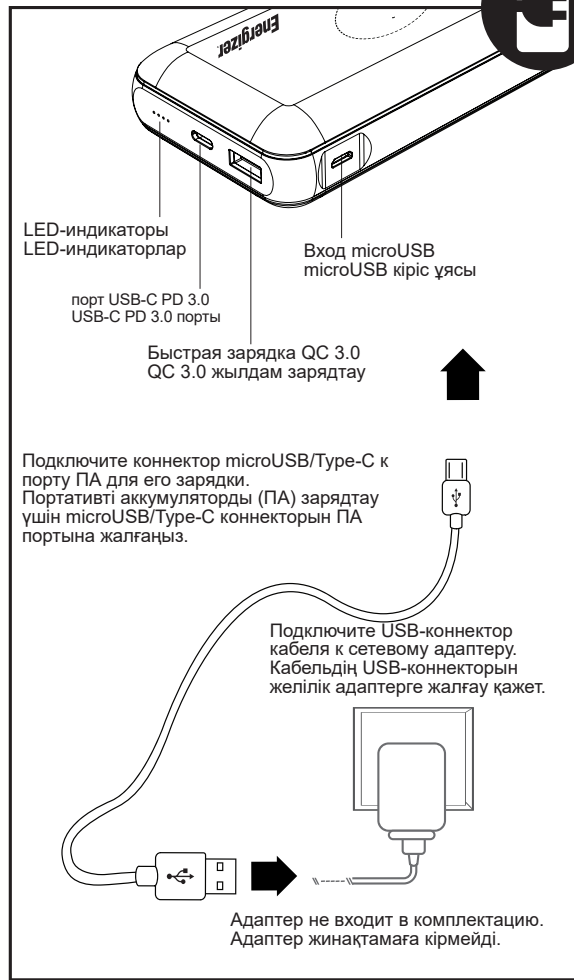
● ● ● ● ● 10%–24%

● ● ● ● ● 25%–49%

● ● ● ● ● 50%–74%

● ● ● ● ● 75%–100%

## Перезарядка Қайта зарядтау



Подключите коннектор microUSB/Type-C к порту ПА для его зарядки. Портативті аккумуляторды (ПА) зарядтау үшін microUSB/Type-C коннекторын ПА портына жалғаңыз.

Подключите USB-коннектор кабеля к сетевому адаптеру. Кабельдің USB-коннекторын желілік адаптерге жалғау қажет.

Адаптер не входит в комплектацию. Адаптер жинақтамаға кірмейді.

## Меры предосторожности

- Оберегайте устройство от воды, тепла, огня, а также от падений и грубого обращения.
- Не вставляйте посторонние объекты в порты устройства.
- По достижении полной зарядки устройства портативный аккумулятор автоматически выключается.
- Устройство может нагреваться во время работы.
- Не используйте жидкости или моющие средства для очистки батареи. Очищайте поверхность устройства сухой или слегка влажной мягкой тканью.
- При нормальной эксплуатации ёмкость батареи снижается после 2 лет использования.
- Неквалифицированные манипуляции с устройством лишают Вас права на бесплатное гарантийное обслуживание.
- Температура хранения устройства: от -10 °C до +60 °C. Температура эксплуатации: от 0 °C до +45 °C.
- Зарядите устройство полностью перед первым использованием.
- Рекомендуется заряжать устройство с помощью сетевого адаптера.
- Для повышения производительности избегайте зарядки аккумулятора, когда к нему подключено устройство.

## Сақтық шаралары

- Құрылғыны судан, жылудан, оттан, сондай-ақ құлатып алудан және ұқыпсыз қолданудан сақтау керек.
- Құрылғының порттарына басқа заттарды салуға болмайды.
- Құрылғы толық зарядталып болған соң, портативті аккумулятор автоматты түрде сөнеді.
- Құрылғы жұмыс барысында қызуы мүмкін.
- Батареяны тазалау үшін сұйықтықтарды немесе жуғыш заттарды қолданбаңыз. Құрылғының бетін құрғақ немесе сал ылғал жұмсақ матамен сурту керек.
- Бірқалыпты пайдаланған кезде, батарея сыйымдылығы 2 жыл пайдаланғаннан кейін төмендейді.
- Құрылғыны сауатсыз қолдану салдары кепілдік бойынша тегін қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құрылғыны сақтау температурасы: -10 °C мен +60 °C аралығында. Пайдалану температурасы: 0 °C мен +45 °C аралығында.
- Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында толық зарядтап алыңыз.
- Құрылғыны желілік адаптердің көмегімен зарядтаған жөн.
- Өнімділікті арттыру үшін, аккумуляторға құрылғы жалғанып тұрған кезде аккумуляторды зарядтамаңыз.

## ГАРАНТИЯ

Вся продукция имеет ограниченную гарантию со дня покупки. Для получения дополнительной информации по гарантии посетите наш сайт: <http://www.energizerpowerbanks.com>

## КЕПІЛДІК

Барлық өнімге сатып алынған күннен бастап шектеулі кепілдік берілген. Кепілдік бойынша толық ақпарат алу үшін біздің сайтымызға кіріңіз: <http://www.energizerpowerbanks.com>



## Обслуживание клиентов

Для получения любой информации, касающейся данного продукта, свяжитесь с нами по адресу: [service@energizerpowerbanks.com](mailto:service@energizerpowerbanks.com)

## Клиенттерге қызмет көрсету

Осы өнімге қатысты кез келген ақпаратты алу үшін келесі мекенжай бойынша бізге хабарласыңыз: [service@energizerpowerbanks.com](mailto:service@energizerpowerbanks.com)

Утилизация продукта должна производиться в соответствии с местным законодательством. Не выбрасывайте, не разбирайте и не сжигайте встроенную батарею.

Өнім жергілікті заңға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс. Кірістірілген батареяны тастамаңыз, бөлшектемеңіз және ертемеңіз.